

DENVER®
denver-electronics.com



facebook.com/denverelectronics

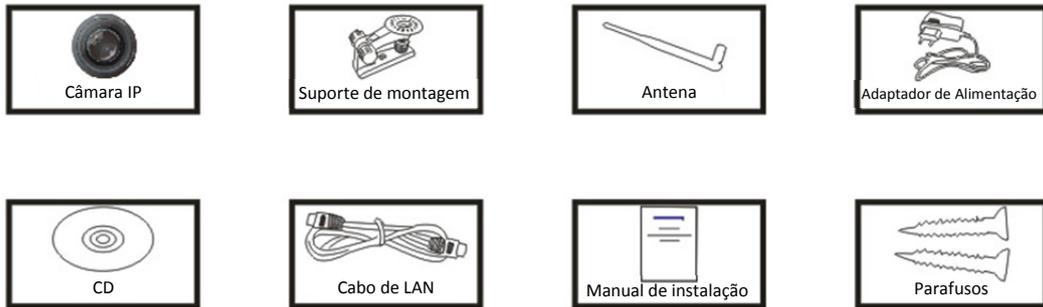


DENVER IPC-330



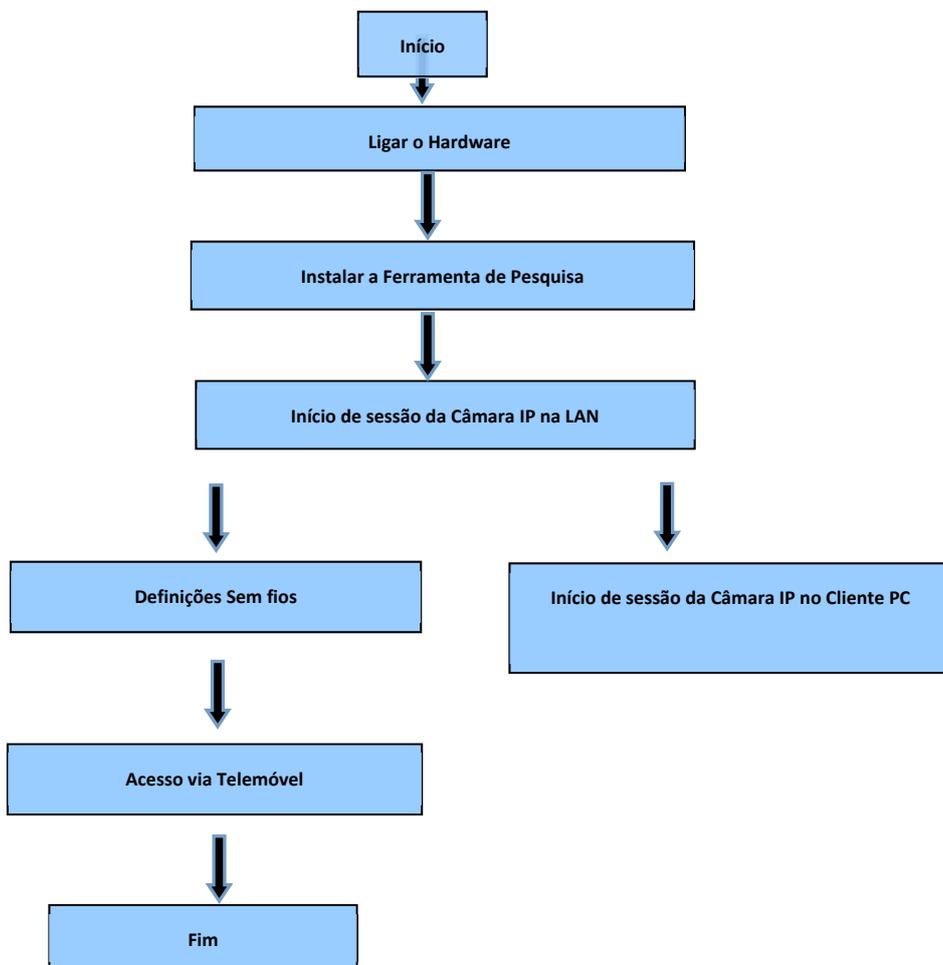
DENVER IPO-320

Lista da embalagem:

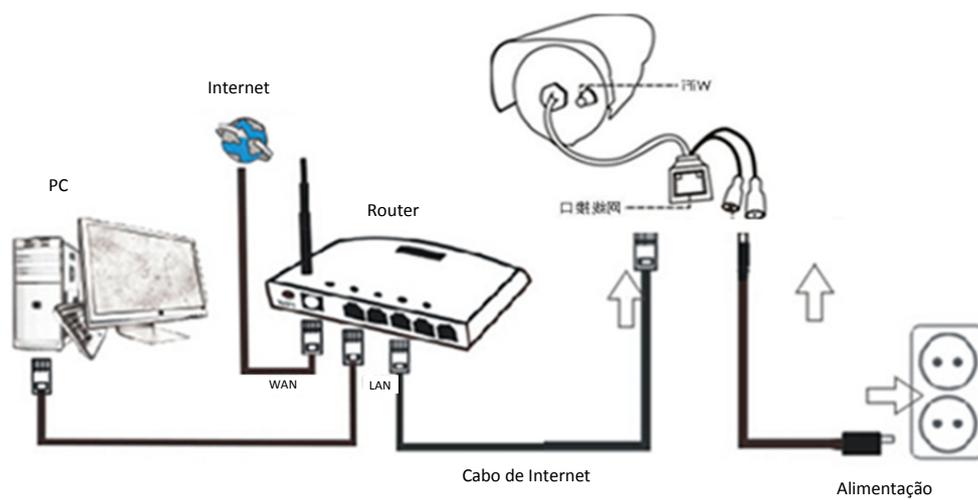
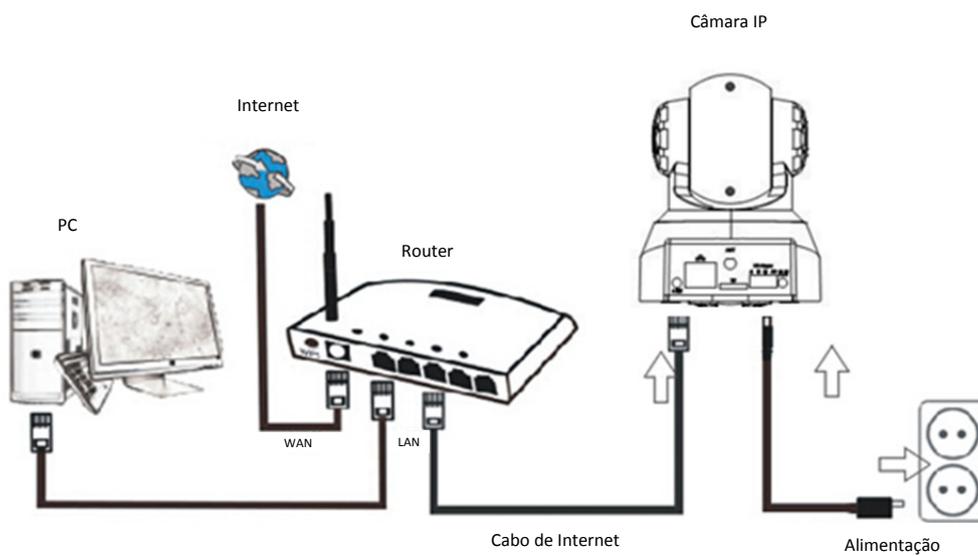


 **Nota:** Alguns modelos não estão equipados com uma antena externa

Procedimentos de instalação:



 **Nota:** Para a primeira utilização da Câmara IP, por favor, consulte os procedimentos abaixo.



Ligue a câmara com o cabo de Internet ao router e com o cabo de alimentação à tomada, tal como apresentado abaixo.

1. Instalação da Ferramenta de Pesquisa



Insira o CD e instale o seguinte software:

1. Abra o ficheiro "IPC-330 & IPO-320"- "Visualização do Navegador":
Clique em "Configuração do OCX" — "Seguinte" — "Instalar" — "Concluir"
2. Abra o Ficheiro "Ferramenta de Pesquisa", Copie a "Ferramenta de Pesquisa" para o ambiente de trabalho e inicie-a.

2. Início de sessão da Câmara IP na LAN

Depois de ligar corretamente o hardware, inicie a ferramenta de pesquisa e o endereço IP da câmara será apresentado automaticamente.

A captura de tela mostra a interface do DENVER Search Tool. No topo, há o logotipo "DENVER" e uma barra de título com o nome "DENVER Search Tool". Abaixo, há uma tabela com as seguintes colunas: Device, Name, IP Address, P2P-ID, System Version, App Version e MAC. A tabela contém nove linhas de dados. Na parte inferior da interface, há um menu suspenso para "Language" com "English" selecionado e um botão "IP Match".

Device	Name	IP Address	P2P-ID	System Version	App Version	MAC
J	3louhoumenlouti	192.168.1.200:2000	JWEV-078461-MKPDZ	67.2.2.154	9.0.4.72	00-B1-C1
E	IP Camera	192.168.1.101:80	WXH-000002-BCFEB	V7.1.4.1.13-...	E-22.0.720.18	00-E0-F8
H	IPCAM	192.168.1.150:99		67.4.66.13	9.0.720.65	00-D0-B2
E		192.168.1.251:8082	HWAA-014476-EBAAC	V7.1.4.1.13-...	E-41.1.720.19	00-E0-F8
E		192.168.1.250:8081	HWAA-006106-EBAFC	V7.1.4.1.13-...	E-21.0.720.15	AC-A2-13
H	3louqianmen2	192.168.1.205:2005	JWEV-136168-VMPLP	67.4.64.45	9.0.720.65	00-D5-20
J	IPCAM	192.168.1.114:99	WXO-000002-EAEAD	67.2.6.10	9.0.4.72	00-D6-15
J	3louhoumenlouti	192.168.1.203:2003	JWEV-115132-DPHRB	67.2.2.185	9.0.4.72	00-D7-15
J	Slouqianmenlouti	192.168.1.207:2007	JWEV-078380-HDKGG	67.2.2.154	9.0.19.45	00-97-98

Nota: Se a Ferramenta de Pesquisa apresentar a mensagem **A máscara de subrede não**

corresponde, por favor, clique em

IP Match

Faça duplo clique no endereço IP da câmara na ferramenta de pesquisa. Será apresentada uma interface de Início de sessão no seu navegador predefinido, como esta abaixo:

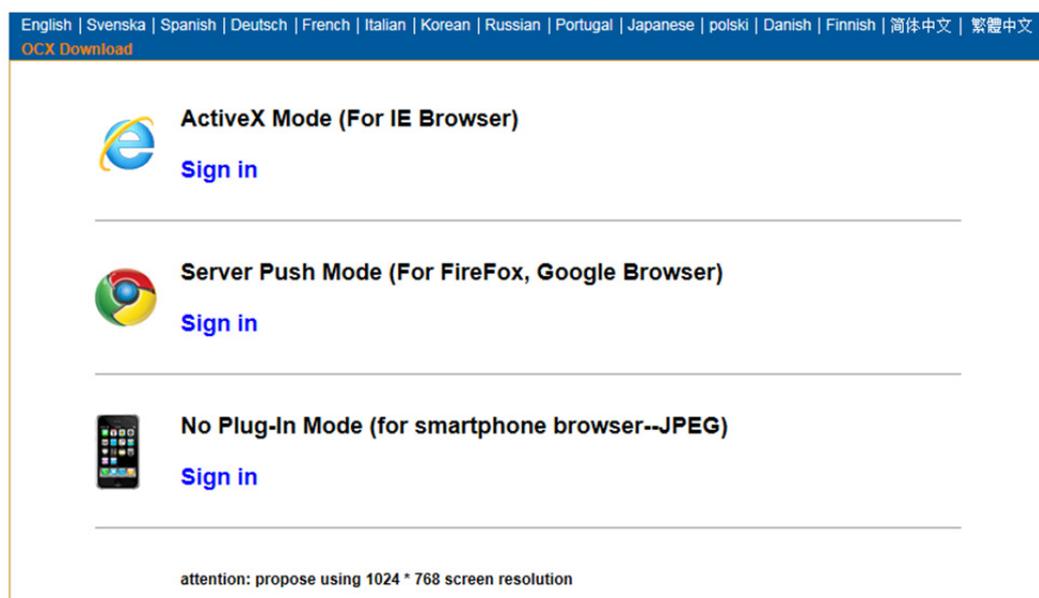


 **Nota:** Utilizador: **Palavra-passe do administrador:** *Nenhum/em branco*

(Por motivos de segurança, por favor, altere as informações da conta após o início de sessão)

Depois de introduzir o nome de utilizador e palavra-passe corretos, este ecrã será apresentado.

(Suporta 6 visitantes para visualização online ao mesmo tempo)



Nota:

- 1) Se utilizar o navegador do IE, por favor, escolha o primeiro modo de início de sessão (Modo ActiveX) para iniciar sessão. Se utilizar outros navegadores, tais como, o Firefox, Safari ou Google Chrome, deverá escolher o segundo modo de início de sessão (Modo

Servidor Push). Não escolha o modo errado, uma vez que não visualizará o vídeo. Por outro lado, ao usar o Modo Servidor Push, perderá funções, como a Gravação, Áudio bidirecional e controlo de IV.

- 2) Se utilizar o navegador do IE para ligar a câmara pela primeira vez, poderá não aparecer nenhuma imagem e, em vez disso, será apresentada uma mensagem do ActiveX, pelo que clique na mesma, escolha Executar Suplemento, atualize a interface do IE, inicie novamente sessão na câmara e, em seguida, poderá ver o vídeo ao vivo.
- A. Clique em “Transferência do OCX” para o transferir e instalar.
 - B. Atualize a página da Web e inicie sessão novamente para o vídeo da câmara ser apresentado conforme abaixo

Vídeo ao vivo



3. Definições Sem Fios

- 1) Clique no ícone  para aceder às definições de “LAN Sem Fios”
- 2) Procure os sinais de rede Wi-Fi e escolha o SSID pretendido
- 3) Certifique-se de que todos os parâmetros são os mesmos que no seu router e introduza a chave de rede Wi-Fi.
- 4) Após 30 segundos, clique em “Verificar” e a notificação irá mostrar-lhe se as definições de rede Wi-Fi tiveram êxito

- 5) Se estiverem corretas, regresso simplesmente para seleccionar “Aplicar” e, em seguida, desligue o cabo de rede.

 **Nota:** Se não for possível encontrar o Endereço IP da câmara através da ferramenta de pesquisa, por favor, ligue novamente o cabo de Internet para verificar as definições de rede Wi-Fi

Device Status	
Device Firmware Version	67.2.6.10
Device Embedded Web UI Version	9.0.4.72
Alias	IPCAM
Device ID	WXO-000002-EAEAD
Alarm Status	None
UPnP Statusupnp	No Action
DDNS Status	No Action
MAC	00:D6:15:04:21:FD
WIFI MAC	00:D6:15:04:21:FE
sd total capacity(M)	0 M
sd remaining capacity(M)	0 M
sd state	sd card is not inserted
Language	English ▼

[Device information](#)
[Alias Settings](#)
[Device date&Time Settings](#)
[Users Settings](#)
[Multi-Device Settings](#)
[Basic Network Settings](#)
[Wireless Lan Settings](#)
[DDNS Service Settings](#)
[Mail Service Settings](#)
[Ftp Service Settings](#)
[Alarm Service Settings](#)
[PTZ Settings](#)
[Local record path](#)
[Upgrade Device Firmware](#)
[Record Schedule](#)
[Alarm Log](#)
[Back](#)

Verificar o Estado da Ligação do Sinal de Rede Wi-Fi

Checking WiFi, please wait about 30 seconds.

Connected to WiFi successfully.
Select "Apply" to save these settings.

4. Definições do Serviço DDNS

- 1). Clique no ícone  para aceder às “Definições do Serviço DDNS”.
- 2). Escolha o servidor DDNS e introduza o nome de utilizador e palavra-passe de DDNS.
- 3). Envie, atualize e, em seguida, o estado de DDNS será apresentado como “DDNS Com Êxito”.

DDNS Service Settings	
DDNS Service	vipcam.org
DDNS User	G1200
DDNS Password	*****
DDNS Status	DDNS Succeed
proxy config is needed if the device is in China Mainland or HongKong	
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Refresh"/>	

Assim, o endereço remoto é http://G1200.vipcam.org. Para a respetiva funcionalidade, tem de usar a função de reenaminhamento de porta do seu router. Através deste procedimento, criará um servidor virtual; introduza o endereço IP e a porta da sua câmara.

5. Definições do Serviço de Correio e Definições do Serviço de Alarme

- 1). As Definições do serviço de correio são um requisito para a função de alarme. Se a sua câmara for ativada, enviar-lhe-á uma mensagem de correio eletrónico com fotos anexadas. Para tal, tem de garantir que o serviço de correio está corretamente configurado e que foi testado com êxito.

Segue-se um exemplo para o Gmail.

Mail Service Settings	
Sender@gmail.com
SMTP Server	smtp.gmail.com <input type="button" value="Please select"/>
SMTP Port	465
Need Authentication	<input checked="" type="checkbox"/>
SSL	TLS
SMTP User@gmail.com
SMTP Password	*****
Receiver 1@gmail.com
Receiver 2@qq.com
Receiver 3	
Receiver 4	
<input type="button" value="Test"/> Please set at first, and then test	
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Refresh"/>	

Device information

Alias Settings

Device date&Time Settings

Users Settings

Multi-Device Settings

Basic Network Settings

Wireless Lan Settings

UPnP Settings

DDNS Service Settings

Mail Service Settings

Ftp Service Settings

Alarm Service Settings

PTZ Settings

Local record path

Upgrade Device Firmware

Alarm Log

Back

Enviará uma mensagem de correio eletrónico se a câmara for ativada.

Tem de introduzir as seguintes informações:

Remetente: Introduza o seu endereço de correio eletrónico

Destinatário: Introduza o seu endereço de correio eletrónico ou um endereço de correio eletrónico diferente

Utilizador de SMTP: Introduza o nome de utilizador de correio eletrónico

Palavra-passe de SMTP: Introduza a sua palavra-passe de correio eletrónico

Nota: Esta função só funciona se a câmara IP for acedida através da rede. Se utilizar o Gmail, terá de configurar a porta como 465 e o SSL como TLS. O mais importante é verificar se o seu

Gmail tem o SMTP ativado.

Ir  enviar-lhe uma notifica o assim que a câmara for ativada (depende do modelo) Defini es do Serviço de Alarme, por favor, introduza as mesmas defini es que a captura de ecrã abaixo:

Alarm Service Settings	
Motion Detect Armed	<input checked="" type="checkbox"/>
Motion Detect Sensibility	5 <small>The smaller the value, the more sensitive</small>
Alarm Input Armed	<input type="checkbox"/>
Alarm trigger event	
Alarm preset linkage	None
IO Linkage on Alarm	<input type="checkbox"/>
Send Alarm Notification by Mail	<input checked="" type="checkbox"/>
Upload Image on Alarm	<input checked="" type="checkbox"/>
Upload Interval (Seconds)	5
Alarm Arming Time	
Scheduler	<input checked="" type="checkbox"/>
select all	<input checked="" type="checkbox"/>
Day	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
Sun	<input checked="" type="checkbox"/>
Mon	<input checked="" type="checkbox"/>
Tue	<input checked="" type="checkbox"/>
Wed	<input checked="" type="checkbox"/>
Thu	<input checked="" type="checkbox"/>
Fri	<input checked="" type="checkbox"/>
Sat	<input checked="" type="checkbox"/>

Se deixar a página da câmara (navegador) ligada e se a câmara ficar ativada, será gravado 1 minuto.

6. Caminho de Grava o e Captura

Record & Capture Path	
Record & Capture Path	D:\ <small>select...</small>
Record file length(MB)	100 <small>Least 100MB . MAX 1000MB</small>
Record time length(Minute)	5 <small>Least 5 Minutes . MAX 120 Minutes</small>
Reserved disk space(MB)	200 <small>Least 200MB</small>
Record cover	<input type="checkbox"/>

- Caminho de Grava o e Captura: Onde armazenar ficheiros, vídeos e fotos. (Se não for possível escolher, preste aten o ao SO e versão do IE do seu PC e use o navegador do IE.)
- Comprimento do ficheiro de grava o: No mínimo, 100MB
- Dura o do tempo de grava o: No mínimo, 5 minutos.
- Espaço reservado no disco: Se o espaço no disco do seu PC for inferior a 200MB, pare de gravar.
- Cobertura de grava o: Elimine os ficheiros antigos quando a capacidade do disco estiver quase esgotada.

7. Programação da Gravação (Para IPC-330 com função de gravação do cartão SD)

Esta secção explica as **Definições de gravação do cartão SD**. Se o cartão SD tiver sido inserido, a capacidade do cartão será apresentada. No entanto, no início, terá de formatá-lo. Inclui: Cobertura de gravação, Tempo de gravação, Gravação temporizada. As definições são as seguintes:

Record Schedule	
sd total capacity(M)	0 M
sd remaining capacity(M)	0 M
sd state	sd card is not inserted Format
Record coverage	<input checked="" type="checkbox"/>
Record time(minute)	<input type="text" value="10"/> Recording time range: 5~180 minutes
Timer recording	<input checked="" type="checkbox"/>
select all	<input checked="" type="checkbox"/>
Day	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
Sun	
Mon	
Tue	
Wed	
Thu	
Fri	
Sat	
Submit Refresh	

Device information
Alias Settings
Device date&Time Settings
Users Settings
Multi-Device Settings
Basic Network Settings
Wireless Lan Settings
UPnP Settings
DDNS Service Settings
Mail Service Settings
Ftp Service Settings
Alarm Service Settings
PTZ Settings
Local record path
Upgrade Device Firmware
Record Schedule
Alarm Log
Back



Cobertura de gravação: Elimine os ficheiros antigos quando o cartão SD estiver quase cheio.

Tempo de gravação: Crie um ficheiro de vídeo a cada 10 minutos.

Gravação temporizada: Defina a hora, seleccione tudo e armazene a gravação no cartão SD.

Pode reproduzir o vídeo online com o **navegador do IE**. Prima o botão “Enter” e escolha o código do último início de sessão:



Recording file list

20130321150119_100.h264



Refresh

PLAY

The image displays a video player interface. On the left side, there is a 'Recording file list' section with a blue header and a white body containing the file name '20130321150119_100.h264'. Below this list is a 'Refresh' button. The main area of the player is a video preview window showing an office environment. The office has a white grid ceiling with recessed lights, a glass partition wall, and a sign with Chinese characters. A potted plant is visible in the foreground on the right. At the bottom of the video player, there is a control bar with a play button, a progress bar, and other standard video controls.

8. Atualização do Firmware do Dispositivo e Registo no Sistema

- 1). Com esta opção, é possível reinicializar a câmara, restaurá-la para as respetivas predefinições de fábrica e atualizar o sistema.

Upgrade Device Firmware	
Restore Factory Settings	<input type="button" value="Restore Factory Settings"/>
Reboot Device	<input type="button" value="Reboot Device"/>
Upgrade Device Firmware	<input type="text"/> <input type="button" value="浏览..."/> <input type="button" value="Upgrade"/>
Upgrade Device Embedded Web UI	<input type="text"/> <input type="button" value="浏览..."/> <input type="button" value="Upgrade"/>

- Device information
- Alias Settings
- Device date&Time Settings
- Users Settings
- Multi-Device Settings
- Basic Network Settings
- Wireless Lan Settings
- DDNS Service Settings
- Mail Service Settings
- Ftp Service Settings
- Alarm Service Settings
- PTZ Settings
- Local record path
- Upgrade Device Firmware
- Record Schedule
- Alarm Log
- Back

- 2). O Registo do alarme é fornecido para os administradores monitorizarem os eventos de alarme

Alarm Log			
gpio	alarm	2015-09-10	18:02:29
gpio	alarm	2015-09-10	18:01:18
gpio	alarm	2015-09-10	18:00:08
gpio	alarm	2015-09-10	17:58:57
gpio	alarm	2015-09-10	17:57:47
gpio	alarm	2015-09-10	17:56:36
gpio	alarm	2015-09-10	17:55:26
gpio	alarm	2015-09-10	17:54:16
gpio	alarm	2015-09-10	17:53:05
gpio	alarm	2015-09-10	17:51:54
gpio	alarm	2015-09-10	17:50:43
gpio	alarm	2015-09-10	17:49:33
gpio	alarm	2015-09-10	17:48:23
gpio	alarm	2015-09-10	17:47:12
gpio	alarm	2015-09-10	17:46:02
gpio	alarm	2015-09-10	17:44:51
gpio	alarm	2015-09-10	17:43:41
gpio	alarm	2015-09-10	17:42:30
gpio	alarm	2015-09-10	17:41:19
gpio	alarm	2015-09-10	17:40:09
gpio	alarm	2015-09-10	17:38:59
gpio	alarm	2015-09-10	17:37:48
gpio	alarm	2015-09-10	17:36:38
gpio	alarm	2015-09-10	17:35:27
gpio	alarm	2015-09-10	17:34:16
gpio	alarm	2015-09-10	17:33:06
gpio	alarm	2015-09-10	17:31:55
gpio	alarm	2015-09-10	17:30:45
gpio	alarm	2015-09-10	17:29:35
gpio	alarm	2015-09-10	17:28:24

- Device information
- Alias Settings
- Device date&Time Settings
- Users Settings
- Multi-Device Settings
- Basic Network Settings
- Wireless Lan Settings
- DDNS Service Settings
- Mail Service Settings
- Ftp Service Settings
- Alarm Service Settings
- PTZ Settings
- Local record path
- Upgrade Device Firmware
- Record Schedule
- Alarm Log
- Back

9. Definições Básicas de Rede e Definições de PTZ

1). Através das definições, pode definir algumas funções de PTZ

PTZ Settings	
against pre-bit	<input type="checkbox"/>
Call Preset on boot	1
PTZ speed	10
Cruise Views	2

- Device information
- Alias Settings
- Device date&Time Settings
- Users Settings
- Multi-Device Settings
- Basic Network Settings
- Wireless Lan Settings
- DDNS Service Settings
- Mail Service Settings
- Ftp Service Settings
- Alarm Service Settings
- PTZ Settings**
- Local record path
- Upgrade Device Firmware
- Record Schedule
- Alarm Log
- Back

2). Pode modificar as Definições de rede do endereço IP e gateway, bem como o número de porta

Basic Network Settings	
Obtain IP from DHCP Server	<input type="checkbox"/>
IP Addr	192.168.1.178
Subnet Mask	255.255.255.0
Gateway	192.168.1.1
DNS Server2	202.96.134.33
Http Port	99

- Device information
- Alias Settings
- Device date&Time Settings
- Users Settings
- Multi-Device Settings
- Basic Network Settings
- Wireless Lan Settings
- DDNS Service Settings
- Mail Service Settings
- Ftp Service Settings
- Alarm Service Settings
- PTZ Settings
- Local record path
- Upgrade Device Firmware
- Record Schedule
- Alarm Log
- Back

10. Definição de pseudónimo e Definição de Data e Hora do Dispositivo

- 1) Pode escolher qualquer servidor NTP e clicar em “Submeter”
- 2) Escolha o fuso horário pretendido e clique em “Submeter” para o ativar

Device date&Time Settings	
Device Clock Time	Mon, 21 Sep 2015 13:11:05 UTC
Device Clock Timezone	(GMT +08:00) Beijing, Singapore, Taipei
Sync with NTP Server	<input checked="" type="checkbox"/>
Ntp Server	time.nist.gov
<input type="button" value="Sync with PC Time"/>	
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Refresh"/>	

Device information
Alias Settings
Device date&Time Settings
Users Settings
Multi-Device Settings
Basic Network Settings
Wireless Lan Settings
DDNS Service Settings
Mail Service Settings
Ftp Service Settings
Alarm Service Settings
PTZ Settings
Local record path
Upgrade Device Firmware
Record Schedule
Alarm Log
Back

- 3) O nome de apresentação da câmara

Alias Settings	
Alias	IPCAM
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Refresh"/>	

Device information
Alias Settings
Device date&Time Settings
Users Settings
Multi-Device Settings
Basic Network Settings
Wireless Lan Settings
DDNS Service Settings
Mail Service Settings
Ftp Service Settings
Alarm Service Settings
PTZ Settings
Local record path
Upgrade Device Firmware
Record Schedule
Alarm Log
Back

11. Definição de Utilizador e Definição de Vários Dispositivos

1) Modificação da palavra-passe de utilizador

Users Settings		
	User	Password
Visitor	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Operator	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Administrator	admin	••••

[Device information](#)
[Alias Settings](#)
[Device date&Time Settings](#)
[Users Settings](#)
[Multi-Device Settings](#)
[Basic Network Settings](#)
[Wireless Lan Settings](#)
[DDNS Service Settings](#)
[Mail Service Settings](#)
[Ftp Service Settings](#)
[Alarm Service Settings](#)
[PTZ Settings](#)
[Local record path](#)
[Upgrade Device Firmware](#)
[Record Schedule](#)
[Alarm Log](#)
[Back](#)

- 2) Atualize o dispositivo na pesquisa da LAN para localizar e adicionar outra câmara
- 3) Clique no "2nd dispositivo" ou em qualquer outro dispositivo
- 4) Clique no equipamento de LAN adicionado na pesquisa e introduza o nome de utilizador e palavra-passe
- 5) Clique em "Submeter"

Multi-Device Settings	
Device List in Lan	<input type="text"/> <input type="button" value="Refresh"/>
The 1st Device	This Device
The 2nd Device	IPCAM(192.168.1.154)
The 3rd Device	None
The 4th Device	None
The 5th Device	None
The 6th Device	None
The 7th Device	None
The 8th Device	None
The 9th Device	None

attention: If you want to access the device from internet, be sure the host and port that you set can be accessed from internet.

[Device information](#)
[Alias Settings](#)
[Device date&Time Settings](#)
[Users Settings](#)
[Multi-Device Settings](#)
[Basic Network Settings](#)
[Wireless Lan Settings](#)
[DDNS Service Settings](#)
[Mail Service Settings](#)
[Ftp Service Settings](#)
[Alarm Service Settings](#)
[PTZ Settings](#)
[Local record path](#)
[Upgrade Device Firmware](#)
[Record Schedule](#)
[Alarm Log](#)
[Back](#)

Perguntas Mais Frequentes:

A. Palavra-passe esquecida

- 1) Reinicialize a sua câmara. Com a alimentação ligada, tem de premir o botão REINICIALIZAR durante 10 segundos. Irá encontrar o botão na parte inferior da câmara. Nas câmaras exteriores, o botão de reinicialização branco encontra-se localizado no final do cabo de alimentação.
- 2) Após a conclusão da reinicialização, a câmara é reinicializada para as definições de fábrica e o nome de utilizador e palavra-passe voltam a ser "**admin**".

B. Só é apresentado um ecrã negro sem nenhum vídeo no navegador

 Nota: Se continuar a não aparecer nenhum vídeo ao vivo depois de executar o OCX ActiveX, por favor, tente ativar as opções do ActiveX nas definições de segurança do IE, executando os seguintes passos:

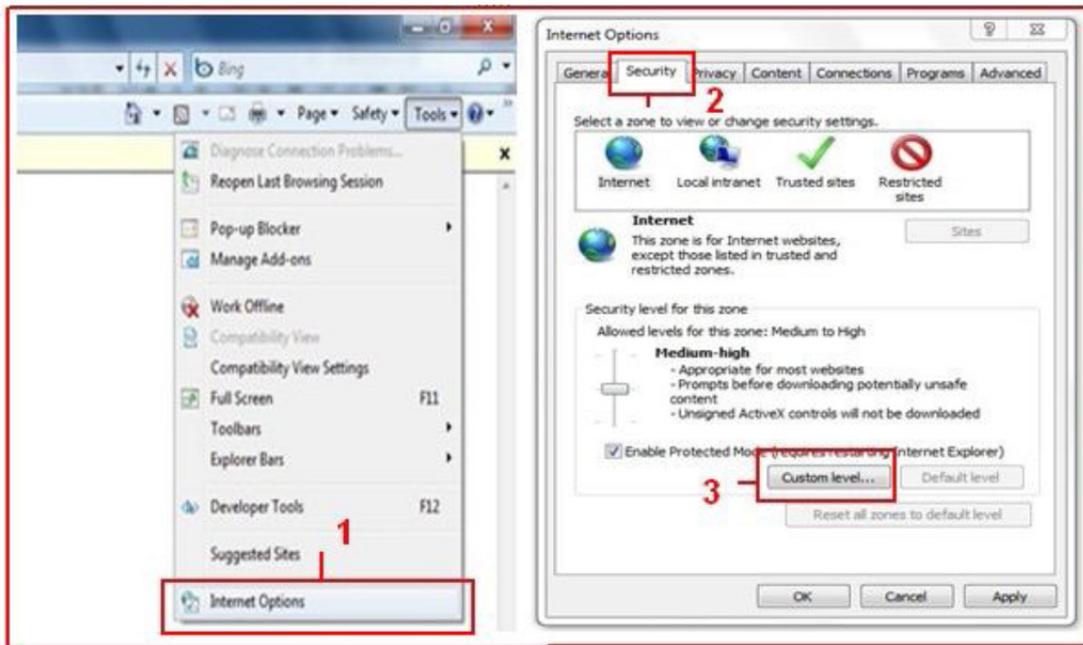
1. Desative a firewall do seu computador.
2. Altere as definições do ActiveX no navegador "IE" > "Ferramentas" > "Opções de Internet" > "Segurança" > "Nível Personalizado" > "Plug-ins e Controlo ActiveX" e deverá configurar todas as opções do ActiveX como "Ativado":

Especialmente:

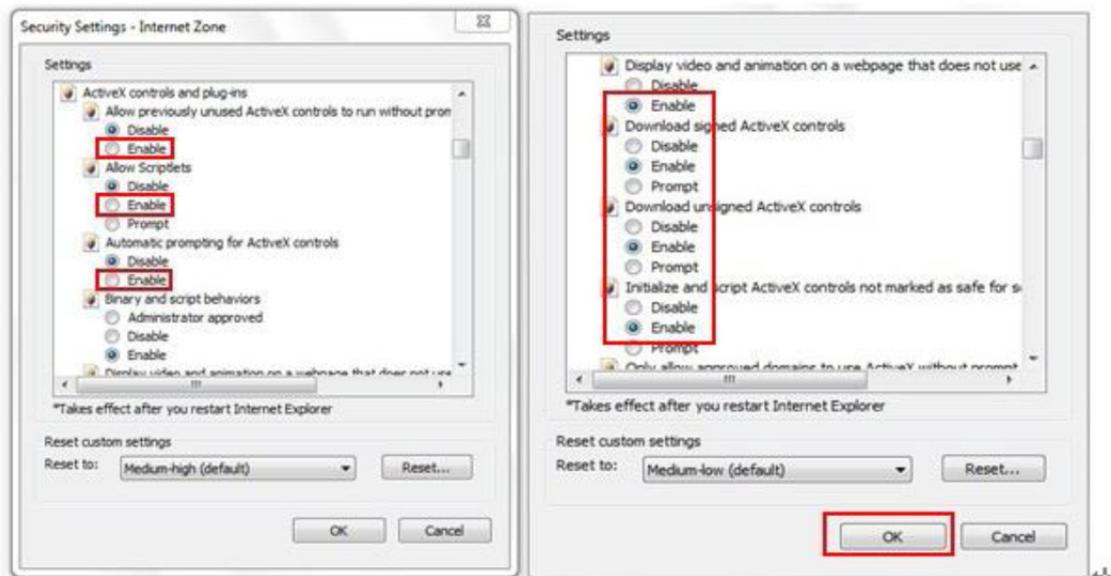
Ative: Transferir controlos ActiveX não atribuídos

Ative: Inicializar e certificar controlos do ActiveX não marcados como seguros

Ative: Executar plug-ins e controlos do ActiveX



a.



b.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora, incluindo pilhas) não seja eliminado correctamente.

Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como o utilizador final, é importante que envie suas pilhas usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico de sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

Inter Sales A/S, declara que este tablet DENVER (DENVER IPC-330 e DENVER IPO-320) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras regulamentações importantes da Directiva 1999/5/EC.

Pode ser obtida uma cópia da Declaração de Conformidade em:

Inter Sales A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Dinamarca